Molgat, l'hon. Gildas L., Chef adjoint de l'opposition-Suite Régie interne, budgets et administration, com. permanent-Suite 9e, Budget du com. mixte spécial Conflits d'intérêts, étude, 1314-15 10e, Sécurité au Sénat, étude, 1338 24e, Budget-Agriculture et forêts, étude, 1561

31e, Congés annuels des secrétaires des sénateurs, étude, 3035

32<sup>e</sup> et 33<sup>e</sup> rap., Budgets de comités, étude, 3226 35<sup>e</sup> au 42<sup>e</sup>, Budgets de comités, étude, 3226

51e, Politique sur les dépenses de voyage, étude, 3718

Régime d'assistance publique du Canada—C-32, 1021-22, mot. portant recours à l'art. 40 du Règlement, débat, 1235-36

Régime d'assurance santé, contributions du gouv. fédéral, q., 902-03, 1049-50

Régime de pensions du Canada—C-57, 976, 977; étude en com. plénier, 979-80, 981-82

Règlement du Sénat, modification au paragraphe 98(3), mot., débat, 3623, 3624

Règlement et procédure

Qualités des personnes présentes à une réunion du com., q., 109 Rédaction du nouveau Règlement, processus de consultation, q., 109-10, 112

Règlement et procédure, com. permanent Absence du président (du com.), q., 108

1er rap., Recommandations au sujet du Règlement du Sénat, étude, 244, 245

Relations fédérales-provinciales

Paiements de transfert fédéraux aux provinces, réduction possible, position du gouv., q., 2681-82, 2703

Troc de la compétence fédérale sur les télécommunications contre un appui à l'entente constitutionnelle, position du gouv., q., 2060, 2077

Rémunération du secteur public—C-29, 408 Étude en com. plénier, 395, 404

Renouvellement du Canada, com. mixte spécial

Calendrier des séances, q., 506 Rap., étude, 1096, 1374

Autochtones, revendications territoriales, 1374

Revenu national

Impôt sur le revenu payable par les entreprises canadiennes à participation publique depuis 1984 (F), 356

Riel, Louis

Demande le dépôt de tous les documents, lettres et autres, échangés entre le bureau du min. des affaires constitutionnelles et M. Yves Dumont ou autres personnes concernées, avis de mot., 1103, a., 1375

Reconnaissance de son rôle unique et historique à titre de fondateur du Manitoba et de sa contribution à la Confédération, débat, 1056

Roblin, l'hon. Duff, C.P., retraite du Sénat, hommages, 1725-26 Sahara Occidental

Plan de paix proposé, mise en oeuvre, présence de troupes canadiennes, q., 534

Santé et bien-être social

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, lignes directrices sur le contrôle des prix, q., 3002

Protection des brevets pharmaceutiques, projet de loi, refus de la requête du min. de la Santé du Manitoba de comparaître devant le com. des Communes, q., 2264-65

Régime d'assurance-maladie, avenir, position du gouv., q., 307,

Sécurité des véhicules automobiles—S-8, 1165, 1231, 1253-54, 2972, 2973

Recommandation royale, nécessité, 1165, 1231

Sénat

Cérémonies officielles, sa participation, q., 1504 Comités, délibérations, q. de privilège, 582; ren. de la q. au com. Régie interne, budgets et administration, 583, 584

Débats, retard dans la parution, q., 1078, 1104-05, 2347 Dupuis, M. Rhéal, félicitations à l'occasion de sa retraite, 1376 Foran, sergent Frank, retraite du Sénat, hommages, 2968 Remerciements au personnel, 1930

Molgat, l'hon. Gildas L., Chef adjoint de l'opposition—Suite

Sénat, fonds de recherche, étude effectuée, interpellation, étude 1676 Services postaux, maintien, 1991—C-40, étude en com. plénier, 515, 519, 521, 524

Société d'assurance-dépôts du Canada—C-48, 1732

Sociétés d'État, dissolution ou cession—C-8, 222-23, 538, 576-77,

Corporation Place du Havre Canada

Solution de rechange, 577, 578

Symbole à Vancouver, 576 Intentions du gouv., 222, 538

Privatisation, conséquences, 522-23, 576

Protection des intérêts du publics et des employés de ces sociétés, 222, 223, 576

Sociétés d'État et ministères fédéraux (F), 1654 Taxe d'accise et Accise—C-10, 559-60

Producteurs de tabac, aide, 559

Taxe sur les produits et services

Déclaration, 804

Présentation de pétitions, 105-06, 611 Territoires du Nord-Ouest-C-64, 1160

Traduction des règlements, décrets et proclamations, demande d'une prolongation de six mois de l'échéance, 1160

Tibet, 33<sup>e</sup> anniversaire de l'insurrection nationale, interpellation, débat, 1143

Tkachuk, l'hon. David, sénateur nouveau, souhaits de bienvenue,

**Transports** 

Aéroports de Montréal, négociations entourant la vente avant l'adoption du projet de loi C-15, Loi relative aux cessions d'aéroports, q., 915

Canadien International, Lignes aériennes, mainmise possible de l'industrie américaine du transport aérien, position du gouv., q., 2265-66

Catastrophe aérienne de Dryden, enquête, date de publication du rap., q., 808, 873

CN, projet de mise à pied d'employés, position du gouv., q., 2877 Port de Churchill, au Manitoba

État des installations, q., 914-15, 989-90 Politique du gouv., q., 1417, 1527

Réseau routier national, demande de précisions sur le projet de

programme de réfection routière, q., 1406 Travaux du Sénat, 498-99, 805, 1099, 1115, 1241, 1242, 1251, 1614-15, 1661, 2158, 2159, 2260, 2412, 2593, 3179, 3201

Ajournements, 1436, 1872, 2058, 2115, 2483, 3037

Arrêt du décompte des jours en reportant les q. à l'étude, suggestion, 1272

Débats, livraison tardive, commentaires et q., 898, 1104-05

Feuilleton, disponibilité, 1414

Période des questions

Demande qu'elle soit prolongée, 2391-92

Refus de la reporter, q., 2134

Réponses aux questions orales, q., 2622, 2623

Projet de loi C-18, explications de la procédure suivie, 820

Projets de loi sur les institutions financières, procédure d'étude, 787 Questions, 2622, 3432

Remerciements au personnel, 3701

Renouvellement du Canada, com. mixte spécial, présentation de son rap., procédure, 975

Tremblay, l'hon. Arthur, retraite du Sénat, hommages, 1753

Trente-quatrième législature, possibilité de prorogation de la 3e session, q., 2879

Union des producteurs de grain Limitée—S-16, 2267, 2268-69, 2271

Unité nationale, com. mixte spécial, création, mot., 278 Vérificateur général, lettre du greffier du Sénat, déc., 830

Visiteur de marque, souhaits de bienvenue, 2128

Voeux de Noël et du Nouvel An, 2564-65

Winnipeg, ville, prix de la meilleure attraction touristique pour son festival annuel Folklorama, déc., 2344